# "VALPARAISO, RORT DE NOSTALGIE". - TOPPENDINOCTURBERALA

Tal vez se recuerda "Ruta de Sangre", de Salvador Reyes.

Era un libro muy hermoso que contaba las aventuras de un muchacho embarcado con los Hermanos de la Costa. Entre nosotros no tenemos capaz de hoy día sino a Edouard Peisson mane escribir tan bellas historias, un acento humano bastante justo para ser verdaderas y bastante maravillosas para sacarnos de la delectación purulenta en la cual se complacen nuestros autores a la moda.

Puerto de Nostalgia",

"Valparaiso" es un relato tan hermoso como "Ruta de Sangre", pero mas tenido de melancolía, de eso que se designa con la
palabra "nostalgia" para andicar todo lo que no se posée y se desea,
a riesgo de amanara la pagar su conquista con la decepción. Francis
de Miomandre, que ha traducido "Valparaiso", nos enseña que este
libro ha precedido a "Ruta de Sangre" en la obra de Reyes. Se necesita una gran experiencia del género novelesco (en estos tiempos en
que ya casi no hay verdaderas novelas, si-no desviaciones del reportage) para notar, en efecto, un poco mas de flojedad en la composición y, como ocurre con frecuencia, mas de poesía, emanada jusbuena
tamente de esta incertidumbre. Anotemos la suerte de Reyes con sus
traductores: despues de Alfred Rosset, que tradujo tan bien "Ruta
de sangre", pasa a de Miomandre. Es casi demasiado.

Smaginad una ciudad y una linda muchacha. Y cuatro hombres cuyas edades se escalonan de la juventud a esc momento enque el
hombre se dice que va a ser demsiado tarde, que ya es demasiado tarde. La bonita muchacha tiene dieciseis años, pero en Chile eso es el
resplandor del primer sol. Ella de audaz, parece serlo demasiado.
Sólo en las últimas páginas dirá con pesar: "En aquel tiempo yo era
virgen." Lo dirá porque ella ya no lo es y porque ninguno de los

# Valparaíso, puerto de nostalgia [manuscrito] Salvador Reyes.

Libros y documentos

## **AUTORÍA**

Reyes, Salvador, 1899-1970

## **FORMATO**

Manuscrito

# **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Valparaíso, puerto de nostalgia [manuscrito] Salvador Reyes. 24 hojas ; 27 x 21,5 cm.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

Biblioteca Nacional Digital

## INSTITUCIÓN

Biblioteca Nacional

#### **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile